

# ШКОЛЬНЫЙ ОКРУГ ФИЛАДЕЛЬФИИ

ОФИС УПРАВЛЯЮЩЕГО

440 NORTH BROAD STREET, SUITE 301

PHILADELPHIA, PENNSYLVANIA 19130

**УИЛЬЯМ ХАЙТ, ДПН  
УПРАВЛЯЮЩИЙ**

**ТЕЛЕФОН (215) 400-4100  
ФАКС (215) 400-4104**

Уважаемые родители и опекуны!

Сотрудники Школьного Округа Филадельфии напряженно работают всё лето, чтобы подготовить наши школы к открытию в понедельник, 9 сентября – в первый день 2013-14 учебного года. Тем не менее, остается значительная неопределенность относительно увеличения объема средств, необходимых для предоставления дополнительных ресурсов для наших школ.

На сегодняшний день не сделано никаких официальных шагов для предоставления средств, которые позволили бы округу повторно нанять многих необходимых сотрудников, которые были уволены в июне. Нам нужны эти работники, чтобы школы функционировали гладко и, главное, безопасно. Округу в последнее время удалось восстановить некоторые штатные позиции, учителей внеклассных мероприятий, искусства и музыкальных программ, но у нас нет поддержки, персонала и ресурсов, чтобы обеспечить школы всем, что им необходимо.

Последние недели мы провели в ожидании обещанного городом финансирования в сумме 50 миллионов долларов. Если округ не получит эти средства до пятницы, 16 августа, мы будем вынуждены перенести первый день занятий на более поздний срок либо в некоторых школах, либо во всех, или вести занятия по расписанию, рассчитанному на половину дня.

Я должен иметь возможность сообщить вам, что, когда ваш ребенок идет по коридорам, ест обед или гуляет на перемене, взрослые будут присматривать за ним. Я должен иметь возможность сказать вам, что завуч будет на месте для того, чтобы справиться с любым дисциплинарным вопросом, который отвлекает детей от учения. Я должен быть в состоянии сказать вам, что директор школы может покинуть офис для решения вопросов и помощи персоналу в любом уголке школы. Если мы не получим дополнительные средства, я не смогу сделать это.

На самом деле, 50 миллионов долларов только позволяет нам открыть двери школ. Их совсем не достаточно для того, что происходит за этими дверями. Мы должны продолжать работать с нашими партнерами и государственными чиновниками для получения дополнительных средств. Это позволит нам избежать объединения классов и оказывать поддержку неуспевающим ученикам, позволит изучать иностранные языки, организовывать внеклассные мероприятия, обогащать учебный опыт школьников, углубленно изучать предметы на уроках AP, которые улучшают знания и навыки учащихся, а также предоставлять консультационные услуги и помогать ученикам готовиться к поступлению в колледж.

Я призываю вас продолжать готовить ребенка к предстоящему учебному году! Читайте книги (списки книг для летнего чтения размещены на сайте округа) и делайте дополнительные упражнения. Уже идет регистрация новых иммигрантов, а общая регистрация в районе школы начнется в понедельник, 19 августа.

Приносим извинения за грустные новости. Пожалуйста, знайте, что мы сделаем всё возможное, чтобы приветствовать вашего ребенка в школе этой осенью.

С уважением,



Уильям Р. Хайт / William R. Hite Jr., Ed.D.  
Управляющий Округом